



Pout' na Čiháku

Čihák, který v současné době patří do katastrálního území obce Klášterec n. Orl., byl dříve samostatnou obcí se školou a od r. 1849 zde stojí i kaple zasvěcená sv. Anně, patronce Orlických hor. Tato stavba, ač velmi vkusně doplňuje obraz Čiháku, v poslední době značně utrpěla vlivem povětrnosti, ale i lidské neúcty k dědictví po dřívějších generacích.

Z jednoho přátelského posezení se zrodila myšlenka odít kapličku do nového šatu. Uskutečnění tohoto záměru se ujali klášterští hasiči, farníci, ale i ostatní občané, kterým záleží na hezkém vzhledu obce, v které žijí. Ruda Mitvalský, Jarda Rendl a Josef Vágner (dle abecedy) se ujali organizace prací a na svátek sv. Anny 26. 7. byla na kapličce nová fasáda s bílým nátěrem, byla natřena střecha i věž, vybičleny a umyty vnitřní prostory.

Znovuvysvěcení kaple za účasti několika stovek věřících provedl biskup královéhradecký Karel Otčenášek.

Za zdar celého díla i znovuvysvěcení patří poděkování všem, kteří se svoji prací či finančním



darem na realizaci podíleli. Tři nejzaslouzejší jsem již jmenoval. Poděkování patří též hospodyňkám, které pro poutníky napekly několik set koláčů, rodině Štambaských za výzdoby kapličky, p. Martincovi za ozvučení nedělního obřadu, p. Koníčkoví za zhotovení dáreků pro hosta nejvzácnějšího, vedoucímu restaurace na Čiháku za jeho nezištnou pomoc, a.s. ŽIVA za půjčení lešení, hasičům za zajištění přepravy věřících z Klášterce na Čihák.

OÚ Klášterec



Dopis pana biskupa zaslaný po návratu z Čiháku našemu panu faráři:

+!

Ave Maria et Joseph!

Carissime, Otče Františku,

hněd po svém návratu od Vás jsem si uvědomil, že jsem vlastně neměl pořádně čas, abych Tobě a Tvé farnosti poděkoval za dnešní krásné setkání. Pán Bůh Vám všem odplatí! Jsem velmi vděčný za každý projev pochopení - zvláště když je provázen modlitbou. Měl jsem radost z oprá-

vené kaple svaté Anny i z tak velké účasti věřících na jejích posvěcení. Děkuji Ti za všechno, co jsi za ta léta působil v Klášterci vykonal pro Pána a jeho Církev. On Ti to nezůstane dlužen! Můj dík patří i všem, kdo Ti obětavě pomáhají - zvláště Tvé hospodyňce a ostatním „kolem kostela“. Pán bohatě odplatí i Váš velkodušný dar!

Vděčně všem žehnám a prosím o vzájemné požehnání

+ Karel biskup



Štamgasti na zeleném trávníku

Červená Voda - Tvrdé boje o sud piva byly sehrány v sobotu 11. července 1998 na hřišti TJ Jiskra Červená Voda.

Pořádal se zde totiž 1. ročník fotbalového turnaje hospodských štamgastů „Holba Cup 98“.

O prvenství bojovaly tyto slavné pivní kluby: Bistro Čermák Červená Voda, Pivnice U skoby Ústí nad Orlicí, Křížáci - hotel Křížová hora Červená Voda, Klapino Klášterec nad Orlicí, Písařovská 11 Písařov a hospoda U Valenty Červená Voda.

Počasí turnaji moc nepřálo, ale nálada byla výborná po celý den. Nakonec zaslouženě vyhrála hospoda U Valenty.

Na fotografii je mužstvo KLAPINO, se svým maskotem, živým králíkem Pepou, které naši obec vzorně reprezentovalo i mimo hřiště.

Rosťa Moravec

ZASE ODPADY

Turista neznalý místních poměrů by si při pohledu do kontejneru na kov v Klášterci nad Orlicí u pošty jistě pomyslel, že zdejší občané již mají dost televizního vysílání. Vždyť v té „bedně“ stále vidí jenom násilí, podvody, nekulturní „Kotel“ a podobně, proto své televizory začali vyhazovat. Skutečnost však je jiná. Televize v kontejnerech se zpravidla objevují v sobotu ráno, tedy po příjezdu „taky klášteráků“, kteří však trvale bydlí jinde. Pro

mnohé je to snadný způsob, jak se v Klášterci zbavit něčeho, co doma překáží nebo se uložit do popelnice, kterou si v místě trvalého bydliště platí, nedá.

Obecní vyhláška však hovoří o tom, že v obci se smí ukládat odpad jen v obci vyprodukovaný. Tímto upozorňuji všechny, kteří takto zneužívají obecní zařízení, že jejich konání je s uvedenou vyhláškou v rozporu. Budou-li tito dovozci odpadu (netýká se jen televizorů) zjištěni, jejich jména v Sousedských listech zveřejníme.

OÚ Klášterec n.O.

Komunální a senátní volby 98

Na základě zákona č.152/94 Sb. a zákona č. 247/95 Sb. a pozdějších předpisů se letos v listopadu budou konat volby do obecních zastupitelstev a v našem okrese i do Senátu. Zákon o volbách v obcích mimo jiné stanoví, že 66 dnů před volbami t.j. do 8. září 1998 musí být podány kandidátní listiny.

Dále pak § 25 stanoví:

1) Kandidátní listiny do zastupitelstva v obci mohou podávat volební strany. Každá volební strana může podat pro volby do zastupitelstva v obci pouze jednu kandidátní listinu.

2) Kandidátní listiny se podávají nejpozději 66

dnů přede dnem voleb ve dvojím stejnopisem zapisovateli místní volební komise.

3) Tvoří-li volební stranu nezávislý kandidát nebo sdružení nezávislých kandidátů, připojí volební strana ke kandidátní listině petici podepsanou voliči podporujícími její kandidaturu s uvedením jména, příjmení, rodného čísla a trvalého pobytu.

Z uvedeného ustanovení zákona plyne, že potřebný počet podpisů voličů pro nezávislého kandidáta v obci Klášterec n. Orli. je 34; pro sdružení nezávislých kandidátů 60.

Současné zastupitelstvo rozhodlo, že i pro příští volební období bude mít zastupitelstvo 9 členů.

Je tedy na občanech, aby v souladu se zákonem sami uvážlivě rozhodli, koho na příští volební období do zastupitelstva obce zvolí.

V současné době se stále více pravomocí přesouvá na obce, zhoršují se mezilidské vztahy, snižují se i daňové příjmy obcí. Tyto negativní vlivy stěžují práci zastupitelstva i obecního úřadu. V mnoha činnostech se Obecní úřad musí spolehnout na ochotu a pomoc občanů a organizací, a to se v Klášteřci daří. Všem, kteří toto chápou, patří uznání a poděkování.

Zároveň upozorňujeme, že kandidátní listiny musí být zapisovatelům volebních komisí předány úplně a ve stanoveném termínu.

Dle sdělení starosty Č. Petrovic rozhodlo tamní obecní zastupitelstvo, že v příštím volebním období bude i zde 9 členů zastupitelstva.

OÚ Klášterec

K pramenům Moravy

TJ Sokol Klášterec nad Orlicí připravuje na sobotu 5. září 1998 pro své členy i ostatní příznivce turistiky podzimní turistický pochod na Kralický Sněžník.

Autobus záveze účastníky do polského Miedzygórze, odtud pěší výstup na Kralický Sněžník a po turistické stezce do Dolní Moravy, kde bude čekat autobus. Délka trasy je asi 18 a 25 km. Přihlášky účastníků a zálohu ve výši 40,- Kč členové Sokola a děti a 70,- Kč ostatní přijímá p. Hana Obermajerová.

Přechod hranice je možný na cestovní pas nebo občanský průkaz. Pro děti platí, že pokud nemají vlastní pas nebo je nedoprovází rodič, který je má zapsané ve svém pase, musí si na obecním úřadě vyžádat „Potvrzení o trvalém bydlišti“.

Sokol Klášterec

Protector Bohemia s.r.o.

Bývalá jídelna SA ve Zbudově, později LIPKO, byla v minulém měsíci správcem majetkové podstaty prodána. Novým majitelem je firma Protector Bohemia, s.r.o..

Pro místní občany je to jistě potěšující zpráva, protože firma má dle vyjádření společníků nejen

v současné době, ale i do budoucna dost zakázek a svoji výrobu bude rozšiřovat. Tím vzniknou nejen nová pracovní místa v obci, ale pro mnohé místní občany odpadne i dojíždění do zaměstnání mimo obec. Předpokládáme, že se zvýší i daňové příjmy obce.

Nové firmě přejeme hodně zdaru v podnikání.

OÚ Klášterec

Protector Bohemia s.r.o.,
výroba otočných a konferenčních židlí
Klášterec nad Orlicí

Přijmeme do pracovního poměru:

- 1) Čalouníka (vyučení v oboru)
- 2) Pracovníka na lepení čalounů
- 3) Uklízečku (úklid + výdej obědů + pěstování venkovních a pokojových květin)
- 4) Vedoucího provozu (SS nebo VŠ)
- 5) Ekonomu (VŠ ekonomické zaměření)
- 6) Technologa (SS nebo VŠ)

Zájemci o výše uvedená pracovní zařazení se mohou hlásit na telefonním čísle

0446/ 637362 p. Vojtěchová.

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Kláštěrec nad Orlicí

Významná životní jubilea

Cervenec:

55 let	Friml Karel	čp. 11
70 let	Slánská Anna	Lhotka čp. 1
95 let	Toman Jaroslav	čp. 106

Srpen:

50 let	Černohous Václav	čp. 92
55 let	Voltr Václav	čp. 226
65 let	Rous Václav	Lhotka čp. 27
70 let	Felcman František	Zbudov čp. 26
85 let	Kalous František	čp. 116

Blahopřejeme

Vítáme mezi nás nové občanky:

Rendl Václav	Kláštěrec n.Orl. čp.54
Hubálková Lucie	Kláštěrec n.Orl. Lhotka čp.12

Blahopřejeme

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Pastviny

Významná životní jubilea

70 let	Buchtel Jan,	čp. 136	17.9.1928
75 let	Šlesingrová Jarmila,	čp. 93	6.9.1923
80 let	Kopecká Marie,	čp. 112	25.8.1918
85 let	Krejsová Marie,	čp. 107	2.8.1913
89 let	Mlýnářová Anna,	čp. 91	17.8.1909
90 let	Vymazalová Marie,	čp. 66	20.8.1908

Vítáme nově narozené občanky

17.6.1998	Brůnová Kateřina,	čp. 88
29.6.1998	Kratochvíl Jakub,	čp. 49

Blahopřejeme

Z jednání Obecního zastupitelstva Pastviny dne 7.7.1998

- OZ projednalo žádost KB o udělení slevy poplatku za odvoz TKO. Žádosti nebylo vyhověno.
- OZ projednalo nabídku ing. Törka pomoci při konečném vyúčtování akce kanalizace. Tato nabídka byla přijata a ing. Törkovi byla udělena plná moc při zastupování Obecního úřadu Pastviny v této záležitosti.



● OZ doporučilo pozvat zástupce vodní záchrané služby na příští zasedání OZ, kde bude požadovat objasnění článku v deníku „Slovo“, který vyšel dne 30.6.1998.

● OZ přehodnotilo rozhodnutí o prodeji části pozemku parc. č. 463/5 v k.ú. Pastviny manželům Jindrovým, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v Pastvinách a prodej pozemku schválilo. Prodejní cena je 25,- Kč/m².

● OZ projednalo žádost Kamila Novotného, majitele kiosku FORMANKA, o odprodej pozemku patřícího k areálu kiosku. OZ schválilo prodej pozemku v ceně 100,- Kč/m².

● OZ schválilo žádost Jany Kindlové, majitelky chaty e.č. 383 o připojení na veřejný vodovod. Žádost byla schválena.

● OZ schválilo uložení finančních prostředků z FRR v hodnotě 1.000.000,- Kč na tříměsíční směnku.

● Starosta informoval OZ o fyzickém předání obecní kroniky nově jmenované kronikářce paní Ludmile Faltusové.

Z jednání Obecního zastupitelstva Pastviny dne 7.7.1998

● OZ vzalo na vědomí zprávu zástupců vodní záchranné služby k negativnímu novinovému článku uveřejněného v novinách Slovo dne 30.6.1998. Byla dohodnuta schůzka Povodí Labe, OÚ Pastviny a VZS, na které budou projednány vzniklé problémy.

● Starosta seznámil OZ se Smlouvou o sdružení občanů k výstavbě vodovodu na Kozinci. Smlouva byla schválena.

● OZ schválilo finanční pomoc oblastem postiženým letošními povodněmi ve výši 10.000,- Kč. Tato částka bude předána nejvíce postižené obci po konzultaci s Okresním úřadem v Rychnově nad Kněžnou.

● Starosta seznámil OZ se zprávou o přezkoumání výsledku hospodaření obce za rok 1997.

● OZ schválilo zhotovení obecní vlajky.

● Starosta seznámil OZ s návrhem rozpočtu na údržbu a opravy penzionu Lesanka, který vypracoval Jaroslav Pauk, Mistrovice. O pořadí oprav rozhodne nově zvolené OZ.

● OZ schválilo uspořádání zájezdu do Trutnova na výstavu mečíků a jirín doplněnou o růže a bonzaje. Zájezd se uskuteční v sobotu 22.8.1998.

● Starosta seznámil OZ se žádostí MěÚ Žamberk oddělení životního prostředí o pomoc při vytypování neobdělávané zemědělské půdy na katastrálním území Pastviny.

● Ing. Törk informoval OZ o průběhu jednání na SFŽP v Praze ohledně konečného vyúčtování akce kanalizace. Firma STAVOINVESTA připraví vyhodnocení zkušebního provozu kanalizace, které bude předloženo SFŽP.

Vyzýváme občany, kteří doposud nezaplatili poplatek za svoz a skládkování domovního odpadu, aby tak učinili co nejdříve. Splatnost tohoto poplatku byla do konce června!! Dále se už také vybírá za vodné a stočné - vodné 8,- Kč stočné 3,- Kč
OÚ Pastviny

Lesní společnost Lanškroun a.s. Nádražní 33/III - Lanškroun

PROVÁDÍME:

- těžbu
- soustředování
- odvoz
- výkup dříví

ZARUČUJEME:

- solidní ceny
- včasné platby
- seriózní jednání

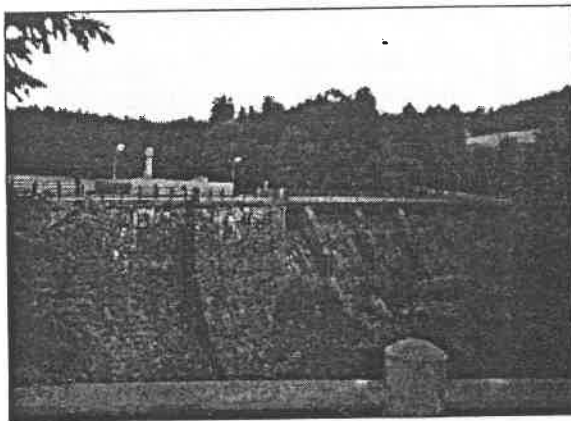
KONTAKT:

Miroslav Kubíček st.
Lišnice 143
tel.: 0446/612344

60 let Pastvinské přehrady

V roce 1929-1930 se provádějí sondovací práce a to v místech Studenecká zátoka a Šípkova skála. Provedenými sondami bylo zjištěno, že skalnaté podloží neodpovídá požadavkům tak náročné stavby a bylo nalezeno nové místo v tak zvané „Hastrmanici“, kde sondy prokázaly způsobilost postavení hrázového tělesa, které je v základech silné 32 m. Do zdiva byly vkládány ocelové vodovodní roury a to od základu až po korunu hráze. Do zdiva se tlačilo injektážními stroji „betonové mléko“, aby se dosáhlo snížení průsaku vody ze strany vodní na stranu vzdušnou na minimální množství, které je hluboko pod stanovenou normou.

Stavba přehrady trvala od července 1933 do konce roku 1938. V roce 1939-1940 se ještě pracovalo na místních dodávkách a úpravách. Elektrárna byla dána do zkušebního provozu 8. listopadu 1938. Nebylo žádných závad. Vyrovnávací nádrž o obsahu 222 000 m³ vody a zátopové ploše 10,3 ha byla postavena jako nedílná součást elektrárny I na tomto stupni. V roce 1946 bylo postaveno



strojní zařízení jako elektrárna II pro spád 5,5 m, o hltnosti 5 m³ vody za vteřinu, výkon 185 kWh.

Stavba viaduktu (mostu) v Pastvinách byla zahájena položením základního kamene v červnu 1932 a ukončena koncem roku 1934.

Celkový náklad na stavbu vodního díla Pastviny činil 44 mil. Kč. Z toho na výkup pozemků a budov bylo vyplaceno 10 mil. Kč. Stavba přehrady byla vybudována nákladem státního vodohospodářského fondu pro splavnění řek, vybudování přístavů a výstavbu vodních přehrad. Celkem bylo vykoupeno 120 ha pozemků, 70 stavení - z toho 1 obecná škola, 2 hostince (Vágnerů a Frimlů), pila, mlýn a truhlářství, 3 obchody, 1 žezník.

Hlavní hráz je oblouková - zděná z lomového kamene z místního lomu v Pastvinách. Je to poslední zděná přehradní hráz v Čechách. Délka hráze v koruně je 192,7 m - šířka hráze v koruně 4,1 m a 6,6 m a 7,5 m. Kóta koruny hráze je 474,53 m nad mořem. Objem hrázového tělesa je 73 tis. m³, zásobní objem vody je 6.471.000 m³. V hrázi je zabudována přetlaková Francisova turbína.

Z ničeho takového nemůžeme podezírat pana Antonína Šlechtu, který v druhé polovině dvacátých let zavedl pro své pastvinské sousedy osobní autodopravu z Pastvin do Žamberka. Úlohu autobusu plnil upravený nákladáček, do kterého se nastupovalo pomocí žebříčku. I když cestování takovým vozidlem bylo značně nepohodlné, v dětech vyvolávalo nezapomenutelné zážitky. Lety zešedly jim vlasy, na školní výlety s panem Šlechtou a jeho šlechtobusem s úsměvem vzpomínají ještě dnes.

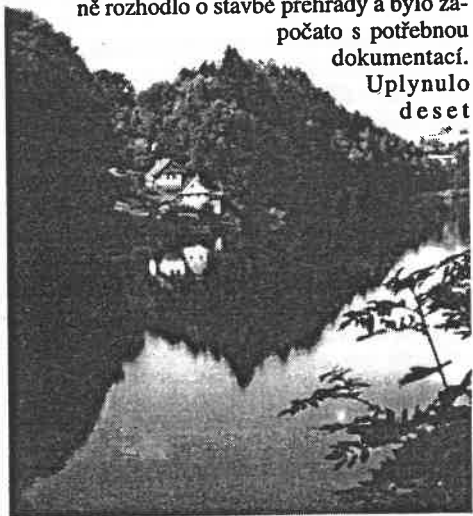
Již sedmdesát roků se rozplynulo v čase od okamžiku, kdy první autobus vyjel na svou linku Bartošovice - Letohrad.

Jejími provozovateli byla letohradská společnost, která jako řidiče zaměstnávala pana Barnáta z Bartošovic. Ten za finanční podpory svého tchána se osamostatnil a když později bylo třeba zvýšit počet časových spojů, zařadil do provozu druhý autobus. Byla-li zima příliš krutá a silnice z Bartošovic stala se nesjízdnou, bylo nutno linku zkrátit, takže první nástupní stanicí byl Klášterec. Úmorný převrat a následující znárodnění ukončily soukromé podnikání i pana Barnáta.

Novodobá historie Pastvin je nerozlučně spjata s přehradní vodní nádrží. Pohled na její hladinu nás zavádí do roku 1928. Tehdy se definitivně rozhodlo o stavbě přehrady a bylo za-

počato s potřebnou dokumentací.

Uplynulo deset



Co připomněl rok 1928

Naše jednání je určováno rozumem a citem. Říkáme-li se v něm praktickým rozumem, výsledkem jednání je náš prospěch. Cit jako strážce dobrých mravů dbá, aby to naše prospěšné neškodilo jiným.

let a tvář Pastvin začala se od základu měnit. Dnes z bývalé malebné vesničky s romantickou řekou se stalo rekreační středisko známé i za hranice naší země. Pravda, dva letní měsíce jsou pro místní obyvatele a chataře příliš hlučné. Nezlobme se proto na přehradu. Raději jí přejme dostatek stálé, čisté vody a hodně síly na zadržení i největšího vodního přívalu.

Dr. Jaroslav Špaček

Nový školní rok klepe na dveře

Přichází měsíc září a s ním i nový školní rok. Dříve, než 1. září 24 žáků 1. třídy v 7.30 zasedne poprvé do svých lavic a než se všichni učitelé a žáci sejdou v 8 hodin v sokolovně, je třeba zajistit, aby škola byla řádně připravena.

A co je třeba připravit?

Především provést generální úklid. Letos byla vymalována stará budova. Chci poděkovat všem rodičům, kteří pomohli při úklidu po malování i těm kteří nám chtěli pomoci, ale malíři byli hotovi za dva dny a 27. července již byla škola téměř uklizena. Ale příští rok chceme malovat novou budovu a tady se bez pomoci rodičů neobejdeme. Dále se provádějí opravy osvětlení, počítačové techniky, čištění židli a obklad stěn. Žákům bude sloužit hřiště na míčové hry u školy a připravujeme materiální podmínky, aby žáci mohli hrát košíkovou. V Pastvinách byly provedeny nátěry, obklady a je připravena sklepní místnost pro mimovyučovací aktivity žáků.

Materiálně je škola připravena dobře. A co učitelé?

Přes snahu získat nové učitele, se nám toto nepodařilo a jediná změna bude na 1. stupni v Pastvinách. Od 1. září 1999 budeme potřebovat 2 učitele s aprobací fyzika - chemie - matematika. Rok 1999 si vyžádá definitivní vyřešení a v krajním případě budeme muset přijmout neaprobované, nebo dokonce nekvalifikované učitele. I když si každý myslí, jak se mají učitelé doobět, mají samé prázdniny a krátkou pracovní dobu, sami učitelé jsou jiného názoru. Svědčí o tom i to, že absolventi z pedagogických fakult nenastupují do škol, učitelé sbory stárnou (i ten náš má věko-

vý průměr vyšší než 50 let), během 4 let odejde 20% učitelů do důchodu a nemá je kdo nahradit.

A co výuka?

Ta je na prvním místě. Loni ve škole vykonal inspekci p. inspektor Havlík a hodnotil výuku a činnost školy jako nadprůměrnou. Po úspěšných oslavách 75. výročí školy, by měl následovat klidnější školní rok. Ve výuce se zaměříme na zlepšení vyjadřování žáků, samostatnou práci, vyhledávání informací a každý vycházející žák by měl zvládnout základy práce na počítači.

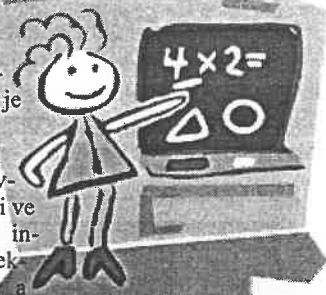
Takže se žáci budou jen učit se a učit se?

Ale ne. Tečkou za oslavami školy bude velká výstava hub v říjnu. Opět bude pracovat divadelní kroužek, který 7. srpna hrál naposledy hru Čarodějný bál. Žáci mohou navštěvovat výuku informatiky, zájemovou tělesnou výchovu a výtvarný kroužek. Nebudou chybět ani akce jako Třída baví třídu, oslava Dne matek, sportovní utkání se ZŠ Kunvald, návštěva Jičína - města pohádek, 2 dny budeme žít dle správného životního stylu, zájemci mohou jet na baseballové hřiště do Chocně, nebo i s rodiči do divadla v Pardubicích a v říjnu do Polska. Na škole se opět budou sbírat léčivé byliny, pečovat o svěcené úseky obce. Žáci se účastní od listopadu plaveckého výcviku a 7. a 8. ročník lyžařského výcviku v lednu. Do školní družiny bude přijato 25 žáků. Přednost budou mít děti z 1. a 2. třídy. Chceme určit minimální dobu pobytu, protože časté odchody neumožňují dlouhodobější činnost, vycházky a výlety.

Učebnice a sešity. Ty máte pro žáky?

Ano, sešity a další školní potřeby jsme nakoupili. Žáci 1. třídy je dostanou v hodnotě 200,- Kč na žáka zdarma. Ostatní si je musí koupit. Učebnice jsou žákům půjčovány zdarma, ale limit, který má škola na jejich nákup je již skoro vyčerpán a učební pomůcky si nemůžeme dovolit žádné. Na ty nemáme peníze.

Jaroslav Preissler, ředitel ZŠ



Vážený občané obce Klášterce nad Orlicí, jsem MUDr. Malina Miroslav a přebírám pacienty MUDr. Fejksové Věry. Pokud máte zájem být v mé zdravotní péči, dostavte se k registraci dne 17.8.1998 v době od 13 do 17 hodin na Obecní úřad v Klášterci nad Orlicí.

Za usnadnění práce děkuji.

Pozvánka na XIII. Hry bez katastru

**konané 15.08. 1998 od 13:30
v Českých Petrovicích**

Hry plné zábavy, legrace, recese a překvapení,
za účasti 24 družstev z celé republiky.

Bohaté občerstvení,

taneční zábava - hraje Horizont.

Zvou pořadatelé her spolu s obcí.